



Children's Liturgy, June 16, 2013



The grave of Fr. Bohdan Ostapovych – Rest in Peace!



It is icons time – from Annuntiation to Pentecost



The Family & Friends - Last Farewell



It is time to have a few bites – Father's Day Picnic



3 Cantors: Markian Slabyk–Ted Pryshlak–Leo Orynowka

N^o
2
5
✠
J
U
N
E
2
3
✠
2
0
1
3
✠

SAINT NICHOLAS
UKRAINIAN CATHOLIC CHURCH

УКРАЇНСЬКА КАТОЛИЦЬКА
ЦЕРКВА СВЯТОГО МИКОЛАЯ



N^o
25
ПІД ОПІКОЮ
ПРЕЧИСТОЇ ДІВИ
МАРІЇ ОДІГТРИЇ
UNDER THE
PROTECTION OF
MOTHER OF GOD



CHURCH BULLETIN

June 23 – 2013 – 23 Червня
ЦЕРКОВНИЙ ВІСНИК



Царю Небесний,
Утішителю, Душе
істини, що всюди
єси і все наповня-
єш, скарбе дібр і
життя подателю,
прийди і вселися в
нас, і очисти нас
від усякої сквер-
ни, і спаси, Бла-
гий, душі наші.

, глас 8:

Коли Ти, зійшовши,
язики змішав, * розді-
лив Ти народи, Все-
вишній. * Коли ж вог-
ненні язики Ти розда-
вав, * у з'єднання всіх
Ти призвав. * І одно-
госно славимо Пре-
святого Духа.

Євангелія Раббула, 535 р.

CHURCH BULLETIN

June 23 – 2013 – 23 Червня

ЦЕРКОВНИЙ ВІСНИК

LITURGICAL SCHEDULE

4:30 PM +Марія, Константин і Ярослав
Герета (М. Т. Паславські)

June 23 5th S. aft. Pent. – 5 Н. по З.С.Д.

12:00 PM За Парохіян – For Parishioners

Monday June 24 – Пон., 24 Червня

9:15 AM Funeral for +Christina
McMullen (nee Liwak)

Eternal Memory! Вічна Пам'ять!

Tuesday June 25 – Вів., 25 Червня

5:30 PM +Richard Beltz
(Steven Camp)

6:15 AM MOLEBEN - МОЛЕБЕНЬ

Wednesday June 26 – Сер., 26 Червня

8:15 AM За зд. Орісі Перейма (родина)

Thursday June 27 – Чет., 27 Червня

8:15 AM В нам. Олі і Романа Кобрин
(Ігор Гіль)

Friday June 28 – П'ятниця, 28 Червня

8:15 AM +Sophie Suden
(Mary Ann & Norma DuBois)

6:15 AM MOLEBEN - МОЛЕБЕНЬ

St. Peter & Paul - Свв. Петра і Павла

Saturday June 29 – Субота, 29 Червня

9:30 AM +Kathryn Nyznyk (V.&J. Hereth)

4:30 PM За Парохіян – For Parishioners

June 30 6th S. aft. Pent. – 6 Н. по З.С.Д.

12:00 PM Int. of Fr. Ray (Peter Maxim)

Eternal Light burns i/m of
+Larisa Laszczuk
Requ. By: Emily Swiatkiwsky



Saint Nicholas Church
Церква Св. Миколая
(Під Опікою П.Д.М.)

ПОР'ЯДОК СВ. ЛІТУРГІЙ

23 Червня Зіслани Святого Духа

10:00 р. ++За всіх що віддали своє
життя за кращу долю наших
батьківщин України і Америки

30 Червня Неділя Всіх Святих

10:00 р. +Ієрей Андрій і Емілія
(М. М. Стасюки)

June 23 after the Liturgy there will be
A Porkchops Dinner. Donation: \$10.00
===

По Св. Літургії на Зелені свята, 23.
Червня буде обід. Ціна: \$10.00 дол.



Monday is
the Feast of
Saint John.
Since is
funeral in
our church
I suggest to
visit St. John
the Baptist
church in
Kenmore at
6:00 PM.
for their
Feast Day
Celebration.

Вічне Світло в Честь Пр. Д. Марії
горить за +Михайла Іваничко
Пожертва: мама Улянна

Ukrainian Treasures & More



Judie Hawryluk

79 Southridge Dr
West Seneca NY 14224

716-674-5185

Ukrainian Eggs, Jewelry & Embroidery

photos on facebook.com

jahawryluk@gmail.com

SLAVIS
BAZZAR
Euro Delicatessen Store

1550
William Street
Buffalo, NY 14206
Tel.: 895-1404

Proud to Support
St. Nicholas Ukrainian Catholic Church



Buszka Funeral Home
Director Peter D. Stachowski

2005 Clinton Street at S. Ogden, Buffalo New York 14206
(716) 825-7777 www.buszkafuneralhome.com

Сердечна подяка усім спонзорам!

Please Support our Sponsors

PHONE 893-1025



Kuhn's Monuments, Inc.
(ROLAND J. KUHN)

ASK FOR TOM

2398 GENESEE ST.
BUFFALO, N.Y. 14225



1550
William Street
Buffalo, NY 14206
Tel.: 895-1404

Wilhelmina E. Klimeczko
Janine R. Klimeczko
Michael A. Klimeczko
Licensed Directors

Pietszak

FUNERAL HOME
Orlowski-Pietszak Funeral Home

www.Pietszak.com 897-2400

Continuing a Tradition of
thoughtful Personalized Service

806 Clinton St. Buffalo 2400 William St.
Cheektowaga

Thanks are extended to all Sponsors!

DNIPRO  **ДНІПРО**

Ukrainian Cultural Center
562 Genesee St. Buffalo, NY 14204 856-4476
www.UkrainiansOfBuffalo.com

Hall and bar rentals are available.
See your old friends on Friday night.
Help rebuild our Ukrainian Home.

**Please Contribute to the
\$100,000 Building Fund.**
Donations are tax deductible.

EURO DELI AND GIFTS



4166 Union Road 2321 Millersport Hwy
(Airport Plaza) (Getzville Plaza)
Cheektowaga, NY 14225 Amherst, NY 14068
Tel. 716-630-0131 Fax 716-630-0133 tel. 716-688-1495

**Melvin J. SLIWINSKI
FUNERAL HOME**

85 George Urban Boulevard
Cheektowaga, N. Y. 14225
5090 Transit Rd, Depew, NY 14043

(716) 894-1772

The Colonial Memorial Chapels, Inc.
of Ukrainian Heritage, Serving Western N.Y.

Simon Pasnik & Matthew Pasnik

3003 South Park Avenue
Lackawanna, New York 14218
(716) 824-3007

UKRAINIAN  **УКРАЇНСЬКА**
FEDERAL CREDIT UNION ФЕДЕРАЛЬНА КРЕДИТНА СПІЛКА
www.rufcu.org 877-968-7828

Свій до Свого по Своє

PERSONAL & BUSINESS

FINANCIAL SERVICES

- CHECKING ACCOUNTS: NO minimum balance NO monthly service fees
 FREE Visa Debit Card FREE unlimited deposits and withdrawals FREE ATM CO-OP Network - access 28,000 surcharge-free ATMs
 Direct Deposit available
- SAVINGS ACCOUNT:
 NO monthly service fees
 Higher rates on deposits Money Market
 6 month to 5 year terms on Certificates & IRA
- VISA®:
 NO annual fee Credit limits up to \$10,000 APR as low as 9.75%
 FREE Travel & Auto Rental Insurance
- LOANS:
 Personal Loans New & Used Vehicles
 Overdraft Lines of Credit
 Recreational Vehicles
 Business Vehicles & Equipment
- MORTGAGES:
 Fixed & Adjustable Rates 5-30 year terms
 Fast approval Business Mortgages
- CONVENIENCE SERVICES:
 Online Applications for Mortgages & Loans
 Online Banking & Bill Pay
 CO-OP ATM Network® Phone Banking
 Wire Transfers Direct Deposit

*Other services: UFCU Scholarships,
Member magazine, wire transfers.
Membership requirements. Federally insured by NCUA.
Equal Housing Lender.*

562 Genesee St. Buffalo, NY 14204
ph: (716)847-6655 fax: (716)847-6988
Mon., Tues., Thurs., 10:00 am - 5:00 pm Wed.,
10:00 am - 2:00 pm; Fri., 10:00 am - 7:00 pm

**DONATIONS TO
2013 Stamford Bishop's Appeal**

John Szczerba - \$20.00

Total collected as of June 13, 2013 -
\$6795.00

2013 Goal for St. Nicholas Parish -
\$7,500.00

Amount needed to reach our Goal -
\$705.00

DONATIONS TO ST. NICHOLAS

“Special Appeal”

IMO Ruth Kulyk

Ulana Loza - \$20.00

Maria Bodnarskyj - \$20.00

Gloria Grega Long - \$20.00

IMO Anna Mnych

Emily Swiatkiwsky - \$25.00

Maria Bodnarskyj - \$20.00

Gloria Grega Long - \$15.00

Irene Tschip - \$10.00

IMO Eugenia Lukowskyj

Luba Joven - \$25.00

IMO Irene Chodan

Ulana Loza - \$20

**Donations Towards Coffee Hour
Coffee Hour Benefits- Yearly
Communication Assessment Fee**

Eva Kowtalo

Thank You! Дякуємо!

В часі Зелених Свят молимося за
спокій душ наших воїнів-Дивізій-
ників, воїнів У.П.А, воїнів О.У.Н., та
всіх тих, що віддали своє життя за
кращу долю наших Батьківщин:

України і Америки



Після відправи 23 Червня в церков-
ній аудиторії буде висвітлений фільм
«У боротьбі за Україну»
Просимо до участі.
Ветерани

**If you need somebody to care for
elderly or homebound please call
Lyubov at: 1-716-603-9300**

**2013 LUC dues are now payable. Please
make checks (\$7.00) payable to League of
Ukr. Catholics, Niagara Frontier Council.**

Dues can be sent to:

Ihor Pereyma,
38 Lester St.,
Buffalo, NY 14210

=====

A mailing meeting for the 75th
annual convention will take place on
Monday, June 24th at 7:00 in the
church hall. Your help would be
greatly appreciated.

Holy Trinity
Ukrainian Orthodox Church



200 Como Park Blvd
Cheektowaga, NY 14227
Phone 684-0738

ХРАМОВЕ СВЯТО

Неділя 30 червня 2013 року

Служба Божа -9-30 ранку
По службі Божій святковий обід

Квитки за ціною:
дорослі - \$20

діти після 10 років - \$10
діти до 10 років – безкоштовно

За квитками та по всіх питаннях звертатися до офісу
716-684-0738 о.Юрій,
або Галина Антонішин
(Н)716-662-3532, (С)716-316-4664

Просимо взяти участь!!!

Free Parking
and Admission

CHICKEN AND RIBBARBEQUE

Sunday July 21st, 2013.

12:00 PM-4:00 PM

ST. BASIL'S UKRAINIAN
CATHOLIC CHURCH

12 EMBRY PL., LANCASTER NY.

\$10.00 FOR 1/2 BBQ CHICKEN OR
\$12.00 FOR 1/3 RACK OF BBQ RIBS

SERVED WITH POTATO SALAD,
COLESLAW, ROLL, DESSERT
AND BEVERAGE. "TO GO"
DINNERS ARE AVAILABLE AT
THE DOOR. CATERED BY BW
BBQ. ADVANCED PRESALE
TICKETS ON SALE NOW!!!

Any questions call 716- 683-0313

PLEASE ATTEND!!!

SAVE THE DATE

LUC CONVENTION

The 75th Annual Convention of the League of Ukrainian Catholics will be held in Buffalo October 4, 5, 6, 2013 at the Airport Holiday Inn. We ask the support of our local Ukrainian community in this endeavor. We especially ask that organizations not schedule any events that weekend. Thank you!

===

75 Конвенція Ліги Українців Католиків буде в Бюфало, 4-6 Жовтня, 2013. Владика кр Павло і кр Василь будуть в нас вой час. Просимо не влаштовувати Ваших імпрез в той час. Дякуємо!



Sunday Coffee Hours: If anyone would like to volunteer to host a Sunday, please contact Elaine, Dora, Emily, Mary (B) or Anna.

- KITCHEN – is open Fridays 11 AM - 3 PM. Thank you for your patronage.
- Coffee Hour - Usually Every Sunday after Liturgy in Church Hall. Please join us!
- We need help in the kitchen. Thank you!
- Thanks are extended to all our good helpers in the Kitchen. Mnohaya Lita to you all!!!

TOP'S GIFT CARDS:

Please help us raise money for our Church by purchasing Top's Gift Cards from us. If you buy in Tops anyway, why not help. You do not lose or gain anything by doing this, but our Church will benefit greatly. We receive back 5% of your spending. To take advantage of this program, see Mary Bodnar or call 655-3810, or call the rectory. Thank you and God Bless!

Please note: You can purchase gasoline with this card at Tops Gasoline Station.

У нас успішно продаються Карточки з крамниці "Топс". Купуючи їх ви помагате церкві. Для Вас не робить різниці чи ви платили грішми чи карточкою, але церква дістане від „Топс” 5%. На \$1,000 церква одержить \$50. Що б закупити слід звертатися до п. Марії Боднар, або до канцелярії. Дякуємо!

CHURCH BULLETIN is published weekly.
Deadline for information is Friday Evening.
ЦЕРКОВНИЙ ВІСНИК видається тижнево.
Інформації подавати до П'ятниці вечора.

SAINT NICHOLAS

UKRAINIAN CATHOLIC CHURCH
УКРАЇНЬКА КАТОЛИЦЬКА ЦЕРКВА
СВЯТОГО МИКОЛАЯ
(ПІД ОПІКОЮ ПРЕЧИСТОЇ
ДІВИ МАРІЇ ОДІГІТРИЇ)

Parish E-Mail: stnbuffalo@yahoo.com

Web Page: <http://www.stnbuffalo.com>

Dioc. Web: <http://www.stamforddio.org>

308 Fillmore Avenue, Buffalo, N. Y. 14206

Rectory: (716) 852-7566

Fax: 855-1319 ~ Kitchen: 852-1908

Confession: Before Liturgies

Сповідь: Перед Св. Літургіями

Baptism: By appointment

Хрещення: За домовленням

Marriage: Contact 6 months in advance

Вінчання: Голоситися 6 місяців скорше

Religion classes – Релігійна Програма

Субота - Saturday

Ministry to the sick - Опіка над хворими

Family members should call the Rectory

Родина повинна повідомити священика

IN EMERGENCY CALL ANY TIME

В разі потреби завжди можна закликати

Rev. Raymond Palko, visiting priest

V. Rev. Marijan Procyk, pastor & dean

Please call if you are hospitalized,
homebound and need a priest.

Просимо закликати якщо ви у лічниці
або приковані до ліжка!

In Memoriam – Вічна Пам'ять!

Упокоїлася в Господі Св. Пам.
+Христина МкМуллен (Лівак)
(7. II. 1962 – 19.VI.2013)

Родині складаємо співчуття,
а їй хай буде

Вічна Пам'ять! Eternal Memory!



Fell asleep in the Lord

+Christina McMullen (nee Liwak)
(Feb. 7, 1962 - June 19, 2013)

Died peacefully with her family present; beloved wife of Bruce; devoted mother of Heather; loving sister of Lucy (Richard Waziak) Liwak; sister-in-law of Linda (Danny) Demczyk. Family present Sunday from 4-8 PM at the PIETZAK FUNERAL HOME, 2400 William St. Panachyda Service will be held Sunday at 7 PM and Monday at 8:30 AM; Liturgy at 9:15 AM.

Christina McMullen (nee Liwak) was born in Buffalo, NY on February 7, 1962 to Anna and John Liwak. Christina attended St. Nicholas Ukrainian School on Fillmore Ave.

“Tina” worked for several years after high school ~ then devoted herself to married life and her family. Husband, Bruce and daughter Heather. She enjoyed reading, music, gardening, summer festivals and spending time with her family and adoring dog Zina, on the lake shore near her home in Angola NY (Family)

Блаженніший Святослав:



«У Папи в кімнаті є українська ікона, яку я подарував йому в Аргентині»

Святіший Отець Франциск зберігає у своїй кімнаті ікону, яку подарував йому Отець і Глава Української Греко-Католицької Церкви Блаженніший Святослав (Шевчук), від'їжджаючи з Аргентини.

Про це 19 червня розповів в інтерв'ю сам Блаженніший Святослав польським журналістам, відповідаючи на запитання про сто днів служіння Папи Франциска.

From the desk of Fr. Ray Palko

June 23, 2013 A.D.

Glory to Jesus Christ! Glory Forever!
Christ is Risen! He is Truly Risen!

Dear _____,
(Your name here, for your very own personal letter)

It was a Happy Father's Day! As the guy on the old TV commercial used to say, “It doesn't get any better than this!” All my girls once again told me, “*Loved the view; loved you; still do!*” Yep, doesn't get any better than that, and there was even a lot more to add as the day went on.

Since it was Sunday, we began the day with the Holy Liturgy, of course. Later in the day there was a great festive meal, made with love from the Martelli Bar-B-Q. Afterwards, the presents and phone calls became ‘the icing on the cake.’ And if that were ‘the icing on the cake,’ then our quick trip to Pennsylvania on Monday and Tuesday to see that part of our family, and continue the Father's Day celebration would have to be called ‘the cherries on top!’

I really did have a nice day, felt really special, and realized how blessed I am to be surrounded by family. In our Byzantine wedding service at one point the priest prays over the bride and groom saying, “May you see your children's children...” That prayer has been answered beautifully and abundantly, and for it, we give thanks and praise to Almighty God.

But wait, there's still more. If the message of the day was the cake itself, the activities of the day the icing on the cake, the trip the cherries on top, then you have to be the sparklers on it! Thank you for the very

special cards (I can tell, you choose them carefully and thoughtfully), as well as the gifts, phone calls and e-mails. Your kindness and good wishes, along with everything else, made for a beautiful and perfect several days, leaving only one more thing left to be said: “I doesn't get any better than this!!” Thank you! Thank you! It was all very good.

Happy Summer! Friday, June 21st at 1:04am marked the Summer Solstice in the Northern Hemisphere. Summer Solstice, or First Day of Summer, is that special day of the year when the sun reaches its northern most point north of the equator, giving us the day with the most daylight.

Now it's officially summer and things are beginning to heat up in the temperature and activity departments. We have summer temperatures forecasted for the next week or so, the Town of West Seneca presented “Community Days” on Friday and Saturday, and our New York schools are finally out for vacation. Strawberries are ripe and abundant. If you like outdoor grilling, you can find a chicken barbecue in just about every other church or fire hall on any given weekend. The lines in the amusement parks are growing and the swimming pools are a definite destination.

It is now the exciting and magical time of fireworks, baseball and apple pie. I hope you can enjoy much, or some of this wonderful time of the year. Watch out for kids, bicycles and motorcycles. Have a safe and happy summer whatever you do, or wherever you go.

Oh, and if you will be travelling near and far, and happen to be away from your

parish on any given Sunday, don't forget your "receipt." Yes, the church bulletin from the parish you attended the Sunday you were away from your own church is your "receipt." When you return you need to show it to Father on your first Sunday back. It makes Father real happy to know you made an effort to attend Liturgy, wherever your travels took you! ☺ ☺ Vacations and travel should not be an excuse to skip attending the Holy Liturgy on Sunday.

Also, when you are away you don't have to put a lot of money in someone else's collection basket. Do what your conscience tells you there, but don't forget "Charity begins at home," and your continued donations are very important to your own parish. That is especially true of the smaller parishes where "every penny counts."

When I begin your letter each week I never really know where it's going to go, or what I will say. I begin with the prayer I learned from a great spiritual writer, Father Coniaris, "Lord, I am empty; fill my emptiness." And He does! I type, He tells me what to say. So for this week it looks as if it is simply good wishes for summer and that you will be blessed and able to enjoy the good things this time of year has to offer us as we "re-create" our body, mind and spirit during this time of vacation. Yes, we've got continuing work and day to day activity to care about, but all of us must go to that place, be it near or far, where we can relax and "fix up the old

jalopy" for the rest of our journey to the Kingdom.

I won't be physically going away this summer, but I know in my mind and in my prayer I will be going places. Please God, I intend to spend a lot of time on the "back porch." From that vantage point I'll watch the world go by....I'll hear the happy sounds of the neighbors' kids playing on the street. I'll play with "Didi's best buddies", water balloons and all. I'll watch the sun rise and set. I'll read a book. I'll sip coffee, iced tea or "a cold one," depending on time of day. I'll listen to the birds singing. I'll be amazed at the jet planes on their way to and from the airport with their precious cargo. I'll watch the birds and those rascally squirrels and rabbits as they scoot and scurry and yes, even fight for territory and the food. I will enjoy the season. I will gather with friends and loved ones. I'll feel the breeze. I'll take a nap from time to time (every chance I get? ☺ ☺). I'll just put my feet up and relax. I will reminisce. I will remember these special moments-ALWAYS!

Happy Summer! *"Bless, O Lord, your servants who are about to travel. Keep them from all dangers and difficulties. Direct their journey in peace unto the glory of Your Holy Name. Grant them safe and sound return."* May God Bless You and cause His face to shine upon you! May our Holy Lady Theotokos protect you beneath her heavenly veil.

In His Love

F. Ray
Father Ray

In Memoriam – Вічна Пам'ять!

Упокоївся в Господі Св. Пам.
+Юрій Щербак
(29. IV. 1929 – 17.VI.2013)
Родині складаємо співчуття,
а йому хай буде
Вічна Пам'ять!



Fell asleep in the Lord
+George J. Scherbak
(April 29, 1929 - June 17, 2013)

Beloved husband of Matilda (nee Woelfle); devoted father of Peter and Paul (Dawn) Scherbak; loving grandfather of Nathan Scherbak; dear brother of the late Michael (Tina) Scherbak; also survived by nieces and nephews. To the Family and friends we extend our sympathy. May he rest in peace!
Eternal Memory!

A loving husband and father throughout his life. Always put others needs before his for family and friends. That is the kind of person we want to remember him as. His kindness & generosity will forever be dearly missed. (Nathan)

George's interests & hobbies
Everyone else always came first. His love to tinker – with most anything mechanical and electrical. He made many self built projects including alarm systems. A very hard working man – for some years he worked seven days a week at the Ford plant in Woodlawn. He loved the sport of soccer and following "The World Cup". Never had favorite teams but respected the hardworking organized teams. He had a very good retirement – saved his money so could take many vacations to Mexico, Germany, Florida, Massachusetts, Texas. Always spent a lot of time at the library to learn new things. Education was very important to him. Always very kind to family. Could speak (5) languages – English, Ukrainian, German, Polish and some Russian. Enjoyed going to the club Loreli in Hamburg to go dancing and listen Frankfurters and made many new friends. He always believed to do the right thing. He made "many, many" long lasting friendships over the years in the Buffalo area Ukrainian & German cultures very important. (Family)